



Distr. GENERAL  
 A/44/359  
 S/20705  
 29 June 1989  
 CHINESE  
 ORIGINAL: SPANISH

联合国



安全理事会  
 UN LIBRARY

大会

大会 第四十四届会议 暂定项目表 \* 项目 26 和 34  
 JUL 3 1989 UN/SA COLLECTION 安全理事会 第四十四年

国际法院 1986 年 6 月 27 日对尼加拉瓜境内  
 和针对尼加拉瓜的军事和准军事活动的判决：  
 必须立即执行  
 中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议

1989 年 6 月 28 日  
尼加拉瓜常驻联合国代表团临时代办  
给秘书长的信

谨随函附上代理外交部长维克托·乌戈·蒂诺科先生阁下致美利坚合众国国务卿詹姆斯·贝克先生阁下的照会。

请将本照会及其附件作为大会暂定项目表项目 26 和 34 的正式文件及安全理事会正式文件分发为荷。

临时代办  
 大使  
 戴西·蒙卡达 (签名)

\* A/44/50/Rev.1.

附件

1989年6月27日

尼加拉瓜外交部长给美利坚合众国国务卿的照会

我再次就贵国政府坚持在洪都拉斯境内维持的雇佣军继续犯下血腥的袭击和恐怖主义行为而照会阁下。

6月21日、23日和24日，雇佣军在希诺特加省 Atlántico Sur 和 Cerro Kilambe 自治区的 Cerro Tatumbla, Rio el Cacao 和 Capilla San Juan 三个地区劫持了29名平民。这些平民中包括 Pedro Pérez Obregón, Trinidad Pérez, Nedra Pérez 和 Bernardo Escobar 等人。

6月21日，雇佣军在 Cerro Tatumbla 地区强奸了一名17岁的农村姑娘。6月24日，雇佣军杀害了遭劫持的 Armando Manzanares 和 Sebastián Duarte 两名农民。6月25日，一名农民 Francisco Romero 在博亚科以北 Buena Aventura 地方逃避劫持时被雇佣军击伤。

6月23日和24日，雇佣军还袭击了驻扎在 Atlántico Sur 自治区 El Prisionero, Los Chopos 和 El Cacao 三个地区马塔加尔帕省 Cerro Santa Gells 的我国军队。这些罪恶行动使我军二人死亡，一人受伤。

尼加拉瓜政府最强烈地抗议继续袭击尼加拉瓜平民和我国军队的行为。这些袭击使许多人伤亡，使得在受雇佣军侵略之害数千名尼加拉瓜人中又增加了人数。

这些事件是美国无视中美洲各国总统关于着手解散和遣返在洪都拉斯境内的雇佣军队的意愿而决定延长这些雇佣军留在洪都拉斯境内的直接结果。诸如上述的这类情况是破坏《埃斯基普拉斯协定》的文字和精神，对中美洲各国施加压力以推行一项恐怖、干涉和破坏政策所产生的悲惨结果。

我在最近几个月给你的信函中已表示过，1989年3月关于中美洲问题的两党协定，公然蔑视1986年6月27日国际法院作出的判决，阻碍了埃斯基普拉斯和平进程，使雇佣军得以继续袭击平民、经济和军事目标，从而使得对我国进行的战争火上加油，继续不止。这些事件清楚表明，美国的政策仍然是实现和平的主要障碍。

今天恰好是世界最高法院作出历史性判决的三周年，而美国仍然坚持不肯服从国际法院作出的关于美国有义务立即停止并且不采取任何可能违反国际法准则行为的判决。

尼加拉瓜政府敦促美国政府放弃其政策，因它不仅违背国际法最神圣的原则，而且有损于中美洲各国首脑关于所有各方尊重和执行《埃斯基普拉斯协定》以建立公正稳定和平的决定。

— — — — —